

四、禱文七品

ལེ་ལུ་བདུ་ལྷ་མ་

(雷敦瑪)

།སློབ་དཔོན་ཅན་དཔལ་ཀླུ་ས་གཉིས་པའི་གསོ་ལམ་དེ་བཟུང་ལེ་ལུ་བདུ་ལྷ་མ་ལྟོ།
大阿闍黎第二佛之祈請文，“雷敦瑪”

敬禮上師

在火馬年十二月時，於殊勝的桑耶寺中，正舉行著極廣大隆重的薈供時，比丘南開寧波、國王赤松德真、空行移喜措嘉、那南多傑敦炯、王子木赤真波等五人，向大阿闍黎蓮花生作頂禮，繞行，供上珍貴的曼達後，啟言曰：「啊！大阿闍黎呀！在所有密咒教法中，都曾說過護持三昧耶戒是極重要的，而其中最為首要者，則是向上師作祈請。請求您以佛的本質，為我們及未來之有情，教授一個能誘發我等信心，具有巨大加持力，能使癡迷凡夫藉此求救之語來激起密咒諸本尊眾之誓願，能使上師您的加持更易降臨，並且我等能於晨昏中作祈請，而又句簡義廣的祈請文。」

如是祈求後，大阿闍黎乃賜教曰：「聽啊！藏地具緣者們！此密乘之出現是不容易的，以前即使迦葉佛轉

法輪時，也未說此密咒金剛乘；八億四千萬諸佛亦未曾說，而未來許多諸佛們也不會說。何以故？蓋因有情根器尚未成熟也。在往昔初劫，名為普莊嚴劫(棍貴)形成之時，有佛名先生王佛(恩炯佳波)，於其教法中曾大力宣揚密咒法。現在此釋迦牟尼佛教法中，密法又來臨。此後過一俱胝劫之後，名為花嚴劫(美多貴巴)形成時，會出現一位跟現在的我一樣，而名號為文殊佛(蔣貝揚)應世，彼將大力顯揚密法，蓋因此三劫中之有情衆生根器已成熟也。除此三個時期外，一切時中均無密法出現。

所以在此教法中，已得暇滿人身，而又已入密乘之門者，最重要的是不受怠惰與放逸之心所控制。此刻修持密法，需要圓滿四種必要之法，若不得圓滿，則三昧耶戒易壞，必會飄蕩輪迴之中，亦必定會墮落惡道中。這是為什麼呢？蓋三世諸佛皆未曾說過，以自身心去造諸煩惱，而能證得菩提的。所需四法為何呢？庸俗生活中之三門，必須具有將牽連強力斷除之口訣；倘若五毒煩惱之力很大時，必須要具有了知五毒自然解脫之口訣；倘若心為散慢放逸所乘時，則須具有知道期望與恐懼皆是障礙之口訣；在清淨守護三昧耶戒時，則需要如同士夫拉滿弓般之口訣。再者，密乘有如伏魔樹之花般，一般時是不開的，縱使開也不會長久，此係有情們不成器之故。

現在，以國王你為首的諸衆請聽著，在這教法中，

蓮花生大士祈請集 第六卷 不共法 蓮花生大士祈請集

ཚེསཉིད་དུས་གསུམ་སྐྱེ་འགག་མེད་པ་ལིང་པ་།

卻膩 杜送 借嘎 美貝昂
無有三時生滅之法性 (5)

བྱེད་ལ་ལྷ་ལྟོགས་བདེ་བ་ཚེ་པོ་ལྷི་སྐྱེ།

佳扎 倫作 爹瓦 千波固
無為任運圓成大樂身
* 遠離一切造作，自然圓滿完成的大喜樂身

ཕ་མ་མཁའ་བཟའི་དུས་ལྷན་གསལ་ཤེས་ལྷན་འཛིན་མེད་པ་།

南開 新杜 突傑 秋日美
無私大悲如虛空遍佈

སྤྱི་མཚེས་ཀྱི་སྐྱེ་ལག་སོ་ལ་བཟའ་དེ་བཟུང་།

喇嘛 卻記 固拉 梭瓦爹
上師法身之前我祈請

ཡོ་རྒྱལ་པ་རྣམས་ཀྱི་ཕྱི་ལྷན་ལག་སོ་ལ་བཟའ་དེ་བཟུང་།

鄔金 貝瑪 炯內拉 梭瓦爹
鄔金蓮花生前我祈請 (6)

པདྨ་ཚེ་ལྷ་ལྟོགས་གྱི་སྐྱེ་ལག་སོ་ལ་བཟའ་དེ་བཟུང་།

爹千 倫記 助貝 星康樹
大樂任運成就剎土中
* 在那大樂自然完成的淨土中

ཐུགས་རྗེ་ཚེ་བོ་སེམས་འགྲོ་བའི་དོན་ལ་བྱེད།

突傑 千波 走威 敦拉郡
緣大慈悲為利生而來

གཤམ་གཤམ་པ་འདྲུལ་བ་བསུའི་སེམས་འགྲོ་དོན་ལ་ཇོ་ཇོ།

岡拉 岡杜 踏記 走敦借
隨順調伏方便行利生

འདས་དང་མ་བྱེད་དམྱུ་སྐད་སྐད་སྐད་ལྟུང་གྱི།

參當 瑪郡 答大 杜送記
過去未來現在三世之

སྲུལ་སྲུལ་ལ་བའི་སྲུལ་ལ་གསོལ་བའི་ལ་བའ་འདེབས།

喇嘛 助貝 固拉 梭瓦參
上師應化身前我祈請

ལོ་ཚུན་པདྨ་འབྲུང་གནས་ལ་གསོལ་བའི་ལ་བའ་འདེབས།

鄔金 貝瑪 炯內拉 梭瓦參
鄔金蓮花生前我祈請

འགྲོ་བའི་བུ་ཕྱེད་འདེབས་གྱི།

< 補充之傳承祈請文 >

* 此處所列為敏珠林派之傳承祈請文。(7)

ཚེ་སྲུག་ལྷ་ལྷ་ལྷ་བཟང་པོའི་ལ་གསོལ་བའི་ལ་བའ་འདེབས།

卻固 棍杜 桑波拉 梭瓦參
法身普賢佛前我祈請

ལོངས་སྤྱོད་ལ་བཤིག་སྤྲེལ་ལ།

龍固 佳瓦 日阿拉 梭瓦爹
報身五方佛前我祈請

ལྷུ་ལ་སྤྱོད་ལ་བཤིག་སྤྲེལ་ལ།

珠固 日送 棍波拉 梭瓦爹
化身三姓怙主我祈請 (8)

ཡང་སྤྱོད་ལ་བཤིག་སྤྲེལ་ལ།

央珠 嘎拉 多傑拉 梭瓦爹
再化極喜金剛我祈請 (9)
* 再化身的極喜金剛上師我祈請

སྤྱོད་ལ་བཤིག་སྤྲེལ་ལ།

羅奔 蔣貝 些年拉 梭瓦爹
大師妙吉祥友我祈請

ལོངས་སྤྱོད་ལ་བཤིག་སྤྲེལ་ལ།

林金 西利 星哈拉 梭瓦爹
持明吉祥獅子我祈請

ལྷུ་ལ་སྤྱོད་ལ་བཤིག་སྤྲེལ་ལ།

編千 悲瑪 米扎拉 梭瓦爹
大善智無垢友我祈請

ཡོ་ཁྱུ་ན་བ་སྐྱུ་འཇུག་ལམ་ལེན་པའོ།

鄔金 貝瑪 炯內拉 梭瓦爹
鄔金蓮花生前我祈請 (10)

ཚོ་སྐྱུ་ལ་ཐུ་ལྷོ་འཇུག་ལམ་ལེན་པའོ།

卻佳 赤松 德真拉 梭瓦爹
法王赤松德真我祈請

མ་འཇུག་ལམ་ལེན་པའོ།

看卓 耶些 措嘉拉 梭瓦爹
空行移喜措嘉我祈請

དགེ་སྤོང་འཇུག་ལམ་ལེན་པའོ།

給弄 南開 寧波拉 梭瓦爹
比丘虛空藏前我祈請

ལྷ་མོ་འཇུག་ལམ་ལེན་པའོ།

那南 多傑 敦炯拉 梭瓦爹
那南金剛伏魔我祈請

ལྷ་མོ་འཇུག་ལམ་ལེན་པའོ།

拉西 木赤 真波拉 梭瓦爹
王子木赤真波我祈請

ལྷ་མོ་འཇུག་ལམ་ལེན་པའོ།

鄔圖 傑杜 桑波拉 梭瓦爹
法身普賢佛前我祈請

ལྷུལ་སྤུལ་བཟང་པོ་གྲགས་པ་ལ།

珠固 桑波 扎巴拉 梭瓦爹
化身善名稱前我祈請

རིག་འཛོལ་དངོས་གྲུབ་རྒྱལ་མཚན་ལ།

林金 威助 給稱拉 梭瓦爹
持明成就幢前我祈請 (11)

ཀུན་སྦྲངས་དོན་ཡོད་རྒྱལ་མཚན་ལ།

棍邦 敦耶 給稱拉 梭瓦爹
遍斷，不空幢前我祈請
* 遍除一切的不空幢上師前我祈請

བརྒྱུད་འཛོལ་བསོད་ནམས་མཚོ་གཟུང་ལ།

巨金 雖南 秋桑拉 梭瓦爹
持傳，勝妙福德我祈請
* 掌持傳承的勝妙福德上師前我祈請

གྲུབ་ཚེ་ཐང་སྟོད་རྒྱལ་པོ་ལ།

助千 湯東 佳波拉 梭瓦爹
大成就“湯東佳波”我祈請
* 大成就者“湯東佳波”上師前我祈請

མཚུངས་མེད་དངོས་གྲུབ་དཔལ་ལྷན་ལ།

沖美 吳助 貝濱拉 梭瓦爹
無等，具勝成就我祈請
* 無可等倫的具勝成就上師前我祈請

འོན་ཅན་ལྷན་དགའ་བ་ཟུང་བོལ་ལ།

金堅 棍嘎 桑波拉 梭瓦爹

具恩，遍喜賢前我祈請

* 具大恩德的遍喜賢上師前我祈請

མི་བརྟུ་ལ་མ་འཕྲོད་སྤྱི་དབལ་ལ།

敏酒 雷措 鈴巴拉 梭瓦爹

堅固，善緣洲前我祈請

* 堅固永恆的善緣洲上師前我祈請

རྒྱལ་དབང་འོན་ཚེན་ཡུ་རྫོག་གའ་ལ།

佳旺 林千 噴措拉 梭瓦爹

佛王，珍寶圓滿我祈請

* 佛中之佛的珍寶圓滿上師前我祈請

སྤྱུ་ལ་སྤྱུ་བ་མ་མཐའ་བ་རྒྱུ་ཕྱིན་ལ།

珠固 南開 佳金拉 梭瓦爹

化身虛空帝釋我祈請

མཐའ་སྤྱུ་བ་མ་དོ་སྤྲལ་སའ་བ་སྤྲལ་འོན་ལ།

客珠 多雅 瀕金拉 梭瓦爹

聖哲，掌顯密教我祈請

* 大聖哲的掌顯密教上師我祈請

མིག་འཛིན་མཁོན་ལ་སྐྱུ་བྲག་བུ་ལམ་མེད་ལ།

林金 聽列 倫珠拉 梭瓦參

持明事業任成我祈請

* 持明的事業任成上師前我祈請

ཚུལ་ཀླུ་ལ་གཏེར་བ་དག་གླིང་ལམ་མེད་ལ།

卻佳 參答 鈴巴拉 梭瓦參

法王庫主洲前我祈請

དུས་གསུམ་མཚན་བརྒྱན་གླུ་ལམ་མེད་ལ།

杜送 扎巨 喇嘛拉 梭瓦參

三時本傳上師我祈請

* 過去現在未來的根本傳承請上師前我祈請

འོན་ཅན་ཚུ་བའི་གླུ་ལམ་མེད་ལ།

金堅 扎威 喇嘛拉 梭瓦參

具恩根本上師我祈請

ཡིད་མ་གྲུབ་ཆེན་པོ་ལ་བརྒྱན་ལམ་མེད་ལ།

依淡 助千 嘎借拉 梭瓦參

八大法行本尊我祈請 (12)

མ་མོ་མཁའ་ལམ་འཕྲོ་ལོ་ལྷ་ཚོ་གསལ་ལམ་མེད་ལ།

瑪莫 看卓 拉措拉 梭瓦參

天女空行聖衆我祈請

ཚས་ལྗོང་མ་མགོ་ལྷ་མཐུ་མཐུ་ལཱ་ལཱ་།

卻炯 瑪棍 江爹拉 梭瓦爹
護法“瑪棍江爹”我祈請 (13)

འདི་ལྗོང་བཤོད་པ་སྐུ་མཐུ་ལྗོང་གི་སྒྲོ་བ་སྤྲ།

迪契 巴蛇 送杜 金記羅
今後中陰三時賜加持
* 祈請您們在現在，未來及中陰三時段中賜加持

ལའོ་བཤོད་པ་སྐུ་བཤོད་པ་ལྗོང་མཐུ་མཐུ་ལཱ་ལཱ་ལྷ་གསོལ།

扣瓦 杜雅記 佳措列 扎杜梭
祈由輪迴苦海中救度

སྐུ་མཐུ་ལྗོང་བཤོད་པ་བཤོད་པ་ལྗོང་གི་སྒྲོ་བ་སྤྲ།

借美 寧波 倫巴 金記羅
加持令得無生精要義

མཚོ་གདང་ལྷ་མོ་དཔེ་སྐུ་བཤོད་པ་ལྷ་གསོལ།

秋當 吞孟 吳助 扎杜梭
祈賜殊勝與一般成就

「當如是常不斷作祈請。」如斯說畢，然後赤松德真王接著啟請曰：「啊！大阿闍黎呀！祈請您為我們及未來具信之衆生，說一個在晨昏中祈請三世諸佛賜予加持，祈請消除此生之障礙，祈請以後能獲證大手印殊勝成就之祈請方法。」如此請求之。上師說道曰：「大王，請好好聽著：

(二) 赤松王請問品

ཨོམ་ཏེ།

耶瑪火
奇妙哉

སངས་རྒྱལ་བ་ལྷན་པ་མཛད་པའམ་ཡ་སམ།

桑傑 滇巴 美炯 桑耶拉
佛法極殊勝，之桑耶寺

* 在這桑耶寺內佛法極為殊勝

བྱུང་བ་འཕགས་པའི་བལྟན་པ་ན་མཁུ་སྤུམ་གྱི་ནོ།

客巴 帕貝 滇巴 南送郡

特別殊勝三種教法降 (14)

* 極為殊勝無比的三種教法降臨此

སངས་རྒྱལ་བ་ལྷན་པའི་འཕྲུག་པའམ་སམ་འདི།

桑傑 下佳 突貝 星康滴

釋迦能仁佛之此剎土

གསང་སྤྲུག་སའི་རྩེ་ཐོག་པའི་བལྟན་པ་གྱི་ནོ།

桑雅 多傑 貼貝 滇巴郡

密咒金剛乘之教法臨

བུམ་པ་འཛིན་པོ་ཚེ་ལག་སོ་ལ་བའདེབས།

滇巴 仁波 切拉 梭瓦爹
法教聖寶之前我祈請

ཡོ་རྒྱལ་པ་ལྷ་འབྲུག་ལ་མཇུག་སོ་ལ་བའདེབས།

鄔金 貝瑪 炯內拉 梭瓦爹
鄔金蓮花生前我祈請

འོག་མི་བླ་མ་གྱི་སྐབས་འཛིན་བྱང་དུ།

歐敏 倫記 珠貝 波章杜
至高無上任成宮殿中 (15)
* 在那無上的自然形成的宮殿中

དུས་གསུམ་པ་དེབ་པ་གཤེགས་པ་འི་དགོངས་པ་ཡིས།

杜送 爹瓦 些貝 貢巴以
三世諸佛之密意照見 (16)

མཚོ་རྒྱལ་པ་འཛིན་པོ་གཤེགས་པ་ཡིས།

瑪占 魯扎 嘎郭 羅巴雷
“瑪占魯扎”違背教門誠 (17)
* “瑪占魯扎”以邪法為道，違背教門誠約

འགྲོ་རྒྱལ་སོ་མས་ཅན་སྐྱེ་བ་ལྔ་ལྟ་མཐག་གཟིགས།

卓助 森堅 杜雅 娘踏夕
所致六道有情困苦境

ཐུགས་རྗེ་པོ་མཚོ་རུ་ལག་སོལ་།

突傑 我差 堅拉 梭瓦爹
悲心殊勝者前我祈請

ཨོ་རྒྱལ་པོ་ལྷ་ལྷོ་གནས་ལག་སོལ་བཤེས་།

鄔金 貝瑪 炯內拉 梭瓦爹
鄔金蓮花生前我祈請

ལྷ་པོ་མཚོ་ལྷོ་ལྷོ་དང་མཔ་རུ་།

江樓 堅記 波章 淡巴魯
楊柳宮之殊勝宮殿中 (18)

དེ་མཚོ་ལྷོ་གཤེགས་པམ་མཚན་ལག་སོལ་མཚན་།

爹新 些巴 湯傑 嘎追借
一切如來聚會作協議

མི་རྒྱལ་དབང་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་།

息借 旺扎 聽列 南夕以
運用息增懷誅四事業

ལོ་གཤེགས་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་།

羅巴 杜記 瀕巴 杜瓦借
欲將顛倒魔法降伏之

ལྷོ་གཤེགས་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་།

杜送 爹些 南拉 梭瓦爹
三世諸善逝前我祈請

ཡོ་རྒྱལ་སྐྱེ་བུ་རྒྱལ་མཁའ་ལག་ལོ་ལ་བའདེབས།

鄔金 貝瑪 炯內拉 梭瓦爹

鄔金蓮花生前我祈請

རི་བོ་ལམ་ཡལ་མཁའ་ལྷག་སའབ་འབ་རི་རྩེ་རྩེ།

日臥 瑪拉雅 南佳 巴威借

瑪拉雅山天鐵豐盛峰

* 在瑪拉雅山蘊藏許多天鐵的峰頂上

བདུད་པོ་མུ་རུ་རྩལ་གཤེས་བསྐྱེ།

杜波 瑪占 魯扎 扎波扎

誅渡“瑪占魯扎”此惡魔

སྲིབ་མོ་མཚོ་གསལ་ལམ་ལ་སྐྱེ་བའ་མཛད།

新莫 瑪措 南拉 就瓦借

於諸羅刹女群作加行

* 調伏諸羅刹女，使其等成為女性護法

གསང་ལྷག་སའབ་སྐྱེ་བའ་པོ་དེ་ནས་ཕྱིན།

桑雅 滇巴 當波 貼內郡

密咒教法最初由此來

* 密咒乘的教法即由於此因緣而到來

ཚོས་སྤུ་གུ་བུ་བཟུང་བོ་ལ་གསོ་ལེ།

卻固 棍杜 桑波拉 梭瓦爹
法身普賢如來我祈請

ཕོ་རྒྱུན་བུ་ལྷ་ལྷུང་གནས་ལ་གསོ་ལེ་བཟུང་བོ་ལ་འདེབས།

鄔金 貝瑪 炯內拉 梭瓦爹
鄔金蓮花生前我祈請

བདེ་ཚེ་བུ་ལྷ་ལྷུང་གི་སྤུ་བཟུང་བོ་ལ་འདེབས།

爹千 倫記 珠貝 星康樹
大樂天然自成淨土中
* 在那大樂自然顯現的淨土中

གཏི་མུ་གནས་དག་ཚོས་དབྱིངས་ཡེ་ཤེས་ངང་།

滴木 南大 卻映 耶些昂
愚癡悉淨法界智慧性
* 愚癡皆淨除，展現出法界體性智的狀態

ནུ་མ་བར་སྤུང་མཛད་པོ་ངས་སྤྱོད་རྗེ་གསལ་ལོ་སྤུ།

南巴 朗借 弄決 作貝固
昆盧遮那受用圓滿身
* 此即昆盧遮那佛的受用圓滿報身

སྤུ་ཡི་རྒྱལ་ས་མཚོ་ག་རྒྱལ་ས་ཀྱི་ལོ་ལོ་རྒྱུས་བསྐོར་།

固以 日秋 日記 打記郭
身部代表，族眷所圍繞
* 其為五輪中身部的最高代表，周圍其族眷眾環繞

བུ་ཏྲ་རིག་སྐྱིལ་ལྷོ་ཚོགས་ལ་གསོལ་ལེ།

布答 日記 拉措拉 梭瓦爹
佛部諸聖衆前我祈請

ཨོ་ཁྲོ་རྒྱ་བླ་མ་ལྷུང་གནས་ལ་གསོལ་ལེ་བཟང་ལོ་ལོ་སེ།

鄔金 貝瑪 炯內拉 梭瓦爹
鄔金蓮花生前我祈請

ཤར་ཕྱོགས་མཛེས་པ་རང་གའ་བའི་ཞིང་ལ་མས་ལུ།

下秋 阮巴 嘎威 星康樹
於東方之妙喜淨土中

ཞི་སྒྲུང་རྒྱམ་དག་མེ་ལོང་ཡེ་གསང་ངེ།

些當 南大 美弄 那些昂
曠志悉淨大圓鏡智性
* 曠志皆淨除，展現出大圓鏡智的狀態

དོ་ཇི་མེ་མས་དཔལ་ལོངས་སྤྱོད་ཇོག་སལ་འི་སྐྱེ།

多傑 先巴 弄決 作貝固
金剛薩埵受用圓滿身
* 此即金剛薩埵的受用圓滿報身

ཐུགས་ཀྱི་རིག་སམ་ཚོགས་རིག་སྐྱིལ་ལོ་ལོ་རྒྱུས་བསྐྱོར།

突記 口秋 日記 扣記郭
心部代表，族眷所圍繞
* 其為五輪中心部的最高代表，周圍其族眷眾環繞

དེ་མེད་རིག་པ་གྱི་ལྷ་ཚོ་གསལ་བ་གསོལ་ལ།

多傑 日記 拉措拉 梭瓦爹
金剛部聖眾前我祈請

ཨོ་རྒྱལ་བ་སྤྱི་བུ་དག་ལ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་བ་འདེབས་པེ།

鄔金 貝瑪 炯內拉 梭瓦爹
鄔金蓮花生前我祈請

ལྷོ་ཕྱོགས་དཔལ་ལྷན་མཛེས་པ་རི་ཞིབ་བམས་སུ།

羅秋 肥瀕 基貝 星康樹
南方具德美麗淨土中 (19)

བརྒྱལ་བ་དག་ལ་ལྷ་མེད་ཡོ་ཤེས་ངང་།

雅佳 南大 娘膩 耶些昂
我慢悉淨平等性智性
* 我慢皆淨除，展現出平等性智的狀態

ལྷོ་ལྷོ་བུ་དག་ལ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་བ་འདེབས་པེ།

林千 炯內 弄決 作貝固
寶生佛陀受用圓滿身
* 此即寶生佛的受用圓滿報身

ཡོ་བྱ་ཏལ་རིག་པ་མཚོ་གཟིགས་ཀྱི་འཕེལ་གྱིས་བསྐྱེད་པེ།

淵瀕 日秋 日記 扣記郭
功德部代表，族眷圍繞
* 其為五輪中功德部的最高代表，周圍其族眷眾環繞

འཇིག་ཚེ་འཇིག་སུའི་ལྷ་ཚོ་གསལ་ལག་སོ་ལ།

林下 日記 拉措拉 梭瓦爹
寶部諸聖衆前我祈請

ཡོ་རྒྱུ་ནཔ་རྣམ་རྒྱུ་གནས་ལག་སོ་ལ་བའདེབས།

廓金 貝瑪 炯內拉 梭瓦爹
廓金蓮花生前我祈請

རྒྱ་ཕྱོགས་བདེ་བ་ཅན་གྱི་ནི་བ་མ་ས་སུ།

努秋 爹瓦 堅記 星康樹
西方極樂世界淨土中

འདོད་ཆགས་ཟུམ་དག་སོར་རྟོག་ཡེ་ཤེས་ངང་།

對恰 南大 梭舵 耶些昂
貪欲悉淨妙觀察智性
* 貪欲皆淨除，展現出妙觀察智的狀態

སྤུང་བམ་ཐའ་ཡས་ལོངས་སྤྱོད་རྫོགས་པ་འི་སུ།

朗瓦 塔耶 弄決 作必固
無量光佛受用圓滿身
* 此即無量光佛的受用圓滿報身

གསུང་གི་འཇིག་སམ་ཚོ་གའི་གསུམ་གྱི་འཕེར་གྱིས་བསྐོར།

松記 日秋 日記 扣記郭
語部代表，族眷所圍繞
* 其為五輪中語部的最高代表，周圍其族眷眾環繞

པརྒྱའིགས་ཀྱི་ལྷོ་ཚོགས་ལ་ལག་སོལ་།

貝瑪 日記 拉措拉 梭瓦爹
蓮花部諸聖衆我祈請

ཨོ་རྒྱུན་པརྒྱའི་ལྷོ་ཚོགས་ལ་ལག་སོལ་བའི་བའ་འདེབས་།

鄔金 貝瑪 炯內拉 梭瓦爹
鄔金蓮花生前我祈請

ལྷོ་ཚོགས་ལ་ལས་འབྲེལ་གསལ་བའི་ཞི་བམ་སལ་གྱུ་།

江秋 雷饒 作貝 星康樹
北方事業圓滿淨土中

ཕྱག་དོག་ནམ་དག་ལྷ་གྲུབ་ཡེ་ཤེས་ངང་།

差舵 南大 恰珠 耶些昂
嫉妒悉淨成所作智性
* 嫉妒皆淨除，展現出成所作智的狀態

དོན་ཡོད་གྲུབ་པ་ལོངས་སྤོང་ཚོགས་བའི་སྐུ་།

敦耶 珠巴 弄決 作貝固
不空成就受用圓滿身
* 此即不空成就佛的受用圓滿報身

ཕྱི་ལས་ཕྱི་ལ་མཚོགས་ཕྱི་ལ་ལྱི་ལ་ལྱི་ལ་ལྱི་ལ་།

聽列 日秋 日記 扣記郭
事業部代表，族眷圍繞
* 其為五輪中事業部的最高代表，周圍其族眷眾環繞

ཀཱཾའིགསའིལྷཾཚྲེགསལལགསོལ།

嘎瑪 日記 拉措拉 梭瓦爹
羯磨部之聖衆我祈請

ཨོྭ་རྒྱལ་ཕྱུང་བྱུང་གནས་ལགསོལ་བའདེབས།

鄔金 貝瑪 炯內拉 梭瓦爹
鄔金蓮花生前我祈請

ཚོས་དབྱིངས་ལོ་ལ་འཛིག་ལལ་ཡས་ཚེ་བོ་བ།

卻映 羅貝 下耶 千波那
空性變現廣大越量宮
* 由空性變現成的廣大超越度量的宮殿

ཉེན་མོངས་དྲུག་ཇུབ་ཇི་སལ་འཛིག་དན་སྤེང་དུ།

紐孟 杜雅 基貝 湏定杜
鎮壓煩惱五毒之墊上 (20)
* 以足鎮壓煩惱五毒於墊上

ཁྲི་བེ་འི་རྒྱལ་བོ་ཚེ་མཚོ་གཉེ་རུ།

措威 佳波 千秋 嘿如嘎
忿怒明王大殊勝怒尊 (21)

འིགས་ལྷུ་བའདེག་ཤིགས་ལ་དུས་པའི་ལ་བོ་རྒྱིས་བརྟེན།

日雅 爹些 杜貝 扣記郭
五部善逝集聚圍繞之
* 五方佛及其眷屬都聚集環繞於其周圍

འཕྲུབ་བཟང་དེ་རྒྱ་འཛིན་ལྷོ་གསལ་གསལ་ལ།

棍桑 嘿如嘎 拉措拉 梭瓦爹
普賢飲血尊衆我祈請

ལོ་ཚུན་བདུན་མུང་གསལ་སེམས་ལ་བཤེས་པའི་སྐུ་ལོ་སྐུ་ལ།

鄔金 貝瑪 炯內拉 梭瓦爹
鄔金蓮花生前我祈請

ཐུགས་རྗེ་ལོ་ལ་འཛིན་ལ་ཡས་ཆེན་པོ་ལ།

突傑 羅貝 下耶 千波那
大悲變現大越量宮中

མ་བདུན་དམེགས་པ་བཟུངས་པ་འཛིན་ལ་སྐྱོད་དུ།

瑪杜 爹巴 基貝 湏定杜
踏著倨傲母魔之墊上

མ་དེ་ལྷོ་གསལ་ལྷུ་ལ་པོ་ཆེ་མཆོག་དེ་རྒྱ།

阮作 佳波 切秋 嘿如嘎
圓滿明王殊勝飲血尊 (22)

ཡོ་ཤེས་ལས་གྲུབ་མཁོ་འཛིན་པོ་རྒྱུ་ས་བསྐོར།

耶些 雷珠 瑪莫 扣記郭
智慧，事業天母眷圍繞

* 那些智慧所成與事業所成的天母眾圍繞著

དཔལ་ཚེ་ཉེ་སྒྲུ་ལི་ལྷ་ཚོ་གསལ་ལ།

巴千 嘿如嘎 拉措拉 梭瓦參
吉祥飲血尊衆我祈請

མོ་རྒྱལ་སྐྱུ་བྱུང་གནས་ལ་གསོ་མ་བའདེ་བས།

廓金 貝瑪 炯內拉 梭瓦參
廓金蓮花生前我祈請

མཐི་འག་ཨཱི་ལས་འག་པོ་འི་ག་ཞལ་ཡ་ས་བུ།

聽那 耶雷 差波 下耶那
藍黑“耶”現誅伏越量宮
* 由“耶”字所化現出藍黑色的誅伏宮殿中

ག་འི་འི་རྗེ་སྐྱུ་འབ་རྗེ་ས་པ་འི་ག་དན་ལྷི་དུ།

新借 秋朗 基貝 瀕定杜
踏著閻羅水牛之墊上

འཇམ་དཔལ་ལ་ཡ་ལྷ་རྒྱལ་ག་འི་འི་ག་འི་དེ།

蔣巴 雅棉 答嘎 新借些
文殊怒相大威德金剛

ག་འི་དཔོ་མོ་འི་འི་ག་ས་པ་འི་འི་འི་འི་ག་འི་དེ།

些波 措臥 參貝 扣記郭
高傲忿怒勇士眷圍繞